

Instructions / Instrucciones / Instructions

## 1 (ENGLISH)

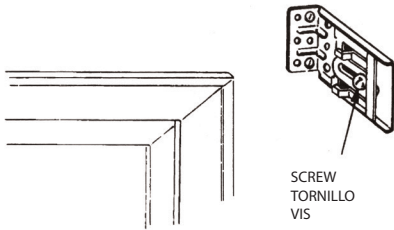
For double duty and heavy duty cut-to-measure rod sets with push-in type pulley sets and brackets. Double duty cut-to-measure parts are shown. Install the brackets on wall or casing. The top of the bracket base can be mounted flush to the ceiling. To adjust the bracket clearance, loosen screw, adjust and retighten.

## (ESPAÑOL)

Para juegos de barras cortadas a la medida de doble función y de trabajo pesado con juegos de poleas y soportes de presión. Se muestran las partes de doble función cortadas a la medida. Instale los soportes en la pared o carcasa. La parte superior de la base del soporte puede ser montada al ras al techo. Para ajustar la distancia del soporte, afloje el tornillo, ajuste y apriete nuevamente.

## (FRANÇAIS)

Pour les ensembles de tringles coupées sur mesure à double usage et robustes avec des ensembles de poulies de type à pousoir et des supports. Les pièces coupées sur mesure à double usage sont illustrées. Installer les supports sur le mur ou le coffrage. Le dessus de la base du support peut être monté encastré à plat sur le plafond. Pour ajuster le dégagement pour le support, desserrer la vis, ajuster, puis resserrer.

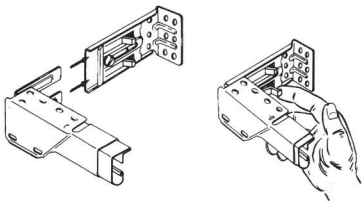


## 2

Attach rod to brackets. Slip prongs on rod into end of bracket. Push in firmly until rod locks in place. To unlock and remove rod, pull out on bottom latch.

Fije la barra a los soportes. Deslice las clavijas en la barra en el extremo del soporte. Presione firmemente hasta que la barra se asegure en su lugar. Para desbloquear y retirar la barra, extraiga el pestillo inferior.

Fixer la tringle aux supports. Glisser les pattes sur la tringle dans l'extrémité du support. Pousser fermement jusqu'à ce que la tringle se verrouille en place. Pour déverrouiller et retirer la tringle, tirer sur le loquet inférieur.

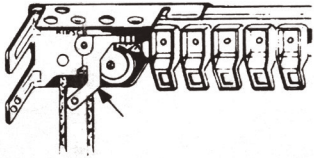


## 3

To add or remove slides. Push handle on end gate up. Add or remove slides as needed. Return gate to original position.

Para agregar o retirar deslizadores. Levante la manija en la barrera del extremo. Agregue o retire deslizadores según sea necesario. Regrese la barrera a la posición original.

Pour ajouter ou retirer des glissières. Pousser la poignée sur la grille de butée. Ajouter ou retirer des glissières au besoin. Remettre la grille dans sa position originale.

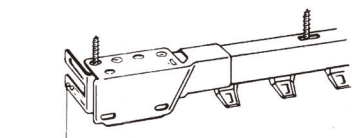


## 4

Ceiling installations. For direct ceiling mounting where brackets are not needed, insert mounting screws through holes in pulley sets. For double duty rod sets: mounting screws can be inserted through holes (spaced 16" apart) in flange of rodding. For heavy duty rod sets: remove clips from center supports. Space clips along rod and insert screws through holes in clips.

Instalaciones de techo. Para montajes directos en el techo donde los soportes no sean necesarios, inserte los tornillos de montaje a través de los orificios en los juegos de poleas. Para los juegos de barra de doble función: los tornillos de montaje pueden ser insertados a través de los agujeros (espaciados a 40 cm [16"] en el borde del varillaje. Para los juegos de barra de trabajo pasado: retire los clips de los soportes centrales. Espacie los clips a lo largo de la barra e inserte los tornillos a través de los agujeros en los clips.

Installations au plafond. Pour le montage direct au plafond, où aucun support n'est requis, insérer les vis de montage à travers les trous dans les ensembles de poulies. Pour les ensembles de tringles à double usage : les vis de montage peuvent être insérées à travers les trous (espacés de 40,6 cm (16 po)) dans la bride du tringlage. Pour les ensembles de tringles Heavy Duty : retirer les agrafes des supports du centre. Espacer les agrafes sur la tringle, puis insérer les vis dans les trous sur les agrafes.



RETURN HOOK HOLE  
ORIFICIO DEL GANCHO DE RETORNO  
TROU DU CROCHET DE RETOUR